

## ÉVÉNEMENT

### BALADE ARTISTIQUE À VERSOIX

Les beaux jours invitent à la découverte des 32 œuvres extérieures du Fonds culturel de la commune. En passant par les sculptures de Pierre Siebold, Le grand sanglier de Rossi Remo, ou la fresque, Vol au vent, de Gerald Poussin, la diversité du Fonds culturel ne manquera pas de vous surprendre!



Suivez le guide en scannant le QR code!  
Mettez votre téléphone en mode «appareil photo», pointez le QR code, le scan se fera automatiquement. Vous arriverez directement sur la page des œuvres extérieures. Choisissez et cliquez sur une œuvre qui vous intéresse et découvrez ainsi sa localisation en bas de la fiche.  
Retrouvez toutes les œuvres du Fonds culturel sur le site [versoix.ch/fonds-culturel/](http://versoix.ch/fonds-culturel/)



Jonas, Pierre Siebold

## AGENDA

**01.05.2021 – 17h**  
**Emilienne Perriraz**  
Hommage à l'artiste  
Galerie du Boléro

**04.05.2021 – De 18h à 20h**  
**Voie verte - Balade découverte**  
Sur inscription  
[www.versoix.ch](http://www.versoix.ch)

**05.05.2021 – 11h et 15h**  
**« Histoires à partager »**, dès 4 ans  
Lecture d'albums par les bibliothécaires  
Bibliothèque du Boléro

**08.05.2021 – 11h, 14h, 15h, 16h et 17h**  
**Concert de l'Association Croqu'Notes**  
Salle Adrien Lachenal  
Réservé aux familles des élèves, sur inscription

**21.05.2021**  
**La Nuit est Belle**  
Extinction de l'éclairage public

**21.05.2021 – Dès 19h45**  
**Excursion - Fête de la Nature**  
Sur inscription  
[www.versoix.ch](http://www.versoix.ch)

**22.05.2021 – 14h**  
**Atelier catapultes en LEGO Technic, de 8 à 12 ans**  
Animé par Kidimake  
Sur inscription, entrée libre  
Bibliothèque du Boléro

**26.05.2021 – 10h**  
**« Bébé bouquine ! »**  
Accueil des tout-petits en famille  
Bibliothèque du Boléro

**31.05.2021 – 20h**  
**Séance du Conseil municipal**  
Salle communale Lachenal

**Tous les 1<sup>ers</sup> lundis du mois**  
**De 15h à 17h**  
**Passe' N Clic**  
Permanence informatique pour les jeunes  
Sans inscription  
Maison du Charron (1<sup>er</sup> étage)

## EXPOSITIONS

**EMILIENNE PERRIRAZ**  
**Jusqu'au 30 mai 2021 - Boléro Galerie**

**Rencontre hommage**  
**01.05.2021 à 17h**

Cette rencontre se tiendra avec un nombre restreint de participants, afin de respecter les mesures sanitaires. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire à la Galerie du Boléro, soit par téléphone au 022 950 84 00 ou par mail à l'adresse [bolero@versoix.ch](mailto:bolero@versoix.ch).



**Bravo aux gagnants du concours!**

Beaucoup d'entre vous l'ont reconnu!  
Le jeune homme dessiné en 1983 par Emilienne Perriraz est le bijoutier de Versoix que nous connaissons bien, Claude-Alain Kindler.  
Félicitations aux gagnants qui ont reçu un carnet de l'exposition qui se tient jusqu'au 30 mai 2021.

**EXPOSITION DU LIVRE POUR LA PETITE ENFANCE**  
**Mai 2021 - Hall du Boléro**



Dans le cadre de la 14<sup>ème</sup> semaine de la petite enfance, organisée par la Bibliothèque du Boléro et la Fondation communale de Versoix pour la petite enfance, une exposition d'albums coups de cœur est présentée dans le Hall du Boléro pendant le mois de mai. Bonne lecture!

## MUSIQUE

**CONCERT CROQU'NOTES**  
**08.05.2021 à 11h, 14h, 15h, 16h et 17h**  
**Salle Adrien Lachenal**

Spectacles des groupes de découverte musicale, et quatre concerts de musique de chambre avec un programme très varié interprété par divers ensembles et orchestre de violons, altos, violoncelles, guitares, percussions et piano.  
Directives sanitaires COVID-19.  
Réservé aux familles des élèves, sur inscription auprès de l'Association Croqu'Notes.  
[www.ecole-musique-croqunotes.ch](http://www.ecole-musique-croqunotes.ch)

## BIBLIOTHÈQUE

**14<sup>ÈME</sup> SEMAINE DU LIVRE POUR LA PETITE ENFANCE**

Après « Mars contre-attaque » (activités proposées par le DIP aux écoliers du canton), voici venu « Le joli mois de mai » pour la petite enfance versoisienne !

La Fondation communale de Versoix pour la petite enfance & la Bibliothèque du Boléro, avec le soutien de la Ville de Versoix, ont collaboré pour mettre sur pied un spectacle itinérant qui va s'arrêter dans les institutions de la commune. Plus de 120 enfants de 2 à 4 ans vont pouvoir profiter des talents des artistes Mme Adriana Conterio et de son musicien « Philmar ».

Sur trois dates, le 4, 6 et 7 mai, ils vont nous proposer le spectacle « Il pleut, il mouille, c'est la fête à la grenouille... » pour le plus grand plaisir des petits et des grands !

Si nous ne pouvons pas aller vers la « culture » faisons la venir à nous, parce qu'elle n'a jamais été aussi importante qu'en ce moment ! Les enfants apprécieront, à n'en pas douter.

En parallèle à cette édition spéciale qui se passera uniquement dans les crèches et garderies, la Bibliothèque vous propose durant le mois de mai, une exposition d'albums pour les tout-petits dans le hall du Boléro. Tous les albums peuvent être empruntés à la bibliothèque.

N'hésitez pas à nous rendre visite.

**Bibliothèque du Boléro – ch. Jean-Baptiste Vandelle 8, 2<sup>ème</sup> étage**  
Contact : [bibiotheque@versoix.ch](mailto:bibiotheque@versoix.ch) – 022 775 66 80



Crèche - Garderie - Accueil enfants parents

## Développement durable

## POURSUITE DE LA GESTION DIFFÉRENCIÉE ET ECONOMIE D'EAU EN PERSPECTIVE

Depuis 2014, la Ville de Versoix pratique l'entretien différencié de ses espaces verts et a mis en place des prairies fleuries. La commune souhaite aller plus loin et intégrer la promotion de la biodiversité en tant que critères prépondérants dans l'aménagement de son territoire et poursuivre ses efforts notamment en termes de gestion plus rationnelle et économe de l'eau.



L'équipe des Espaces verts (STVEP) en plein travail dans le parc de la Mairie.

L'entretien différencié est un nouveau mode de gestion des espaces verts. Il consiste, en autres, à varier et à adapter l'entretien des différents types de surfaces en fonction de leurs usages et de leur intérêt écologique et paysager avec comme maître-mot : "Entretien autant que nécessaire mais aussi peu que possible".

La mise en place d'une gestion différenciée a pour objectif de mieux gérer le temps consacré à ces espaces, de concilier l'accueil du public, le développement de la nature en ville, le soutien de la biodiversité et la préservation des ressources naturelles (eau, sol, air, etc.). Elle permet également d'améliorer le cadre et la qualité de vie des habitants.

Depuis de nombreuses années, les employés communaux versoisens gèrent et entretiennent les espaces verts selon leurs caractéristiques et leurs fonctions. Ils ont réalisé un inventaire des surfaces vertes et arbustives, mettant en exergue la particularité de chaque secteur.

La gestion différenciée consiste à appliquer à ces différentes surfaces d'espaces verts des pratiques d'entretien qui répondent aux principes du développement durable impliquant notamment une conciliation des enjeux environnementaux, économiques et sociaux.

La Ville de Versoix tire un bilan positif de son expérience dans le domaine et entend poursuivre les objectifs inhérents au développement durable, notamment avec le maintien de la pratique de l'entretien différencié qui doit désormais être associé à une utilisation parcimonieuse et précise des eaux récoltées et de l'eau potable.

Pour ce faire, un inventaire des espaces verts versoisens a été réalisé et certaines parcelles seront arrosées de façon moins régulière, avec pour conséquence une couleur un peu plus jaune pendant les périodes de faibles précipitations.

### A LA RENCONTRE DE LA NATURE VERSOISIENNE

La Ville de Versoix, en collaboration avec l'association La Libellule, vous propose une excursion nature dans la soirée du **vendredi 21 mai 2021**. Organisée dans le cadre de la Nuit est belle et de la Fête de la nature, cette excursion permettra de découvrir la faune qui circule dans les rues de Versoix à travers un parcours nocturne passant par les recoins sauvages de Versoix, entre la mairie et les zones construites. L'inscription est obligatoire et le nombre de places est limité à 20 personnes. Informations sur [www.versoix.ch](http://www.versoix.ch).

### L'OBJECTIF ZÉRO DÉCHET SE MAINTIENT À VERSOIX

La Ville de Versoix organise de nouveaux événements en lien avec la thématique « Zéro déchet ». Cette fois-ci, elle s'est associée à Odile Niderhauser (Madame Peeperpote) pour vous proposer deux conférences et deux ateliers pratiques afin d'aborder la gestion des déchets organiques et pour prodiguer des conseils autour de la parentalité écoresponsable. Retrouvez toutes les dates et les informations sur [www.versoix.ch](http://www.versoix.ch), onglet « Agenda » à la rubrique « Déchets et recyclage ».

## Environnement

## UNIQUEMENT DES BOUTEILLES À BOISSONS EN PET DANS LA COLLECTE DU PET

Le recyclage du PET apporte une contribution importante à la préservation des ressources naturelles. Le bénéfice pour l'environnement est particulièrement important lorsque les bouteilles à boissons en PET usagées sont à nouveau transformées en bouteilles à boissons, encore et encore.

**STOP!** Les bouteilles et emballages en plastique nuisent au recyclage du PET à boissons.



Pour ce recyclage en circuit fermé, les plus hautes exigences de qualité et de sécurité alimentaire doivent être respectées. Cela commence par la collecte. C'est pourquoi la règle suivante s'applique : seules les bouteilles à boissons en PET sont acceptées dans la collecte du PET. Les autres bouteilles et emballages en plastique nuisent au recyclage du PET et ne doivent donc en aucun cas être jetés dans la collecte séparée des bouteilles à boissons en PET. Même les petits résidus d'huile, de vinaigre, de produits de nettoyage ou de shampoing posent des problèmes, il en va de même avec les emballages en plastique tels que les films ou les récipients, car ils altèrent et dégradent le processus de recyclage du PET.

Comment procéder : séparez correctement les bouteilles à boissons en PET des autres plastiques



Avec le soutien de la République et canton de Genève

PET-Recycling Schweiz  
[www.petrecycling.ch](http://www.petrecycling.ch)

Les autres bouteilles en plastique peuvent être retournées gratuitement dans la plupart des commerces de détail (Migros, Coop, etc.). Tous les autres emballages en plastique doivent être jetés dans les déchets ménagers.

La Ville de Versoix et PET-Recycling Suisse vous remercient de votre soutien.

## Recyclage

## MOINS DE NUISANCES SONORES GRÂCE À L'AJOUT D'AMORTISSEURS



La fermeture de la borne de remplissage d'un conteneur enterré dédié à la collecte des ordures ménagères nécessite le basculement du godet pour que le sac déposé à l'intérieur de celui-ci puisse tomber à l'intérieur du conteneur. Afin d'éliminer les nuisances sonores provoquées, toutes les goulottes seront progressivement équipées d'un amortisseur comme c'est déjà le cas au Centre Voirie de Lachenal (c.f. photo ci-dessus).

### VERSOIX SE DISTINGUE PAR SON ENGAGEMENT POUR LE CLIMAT ET L'ENVIRONNEMENT

La Ville de Versoix, labellisée Cité de l'énergie depuis 2008, a été audité, en janvier 2021, pour la 3<sup>ème</sup> fois consécutive par l'association Cité de l'énergie. Elle a fait partie des Villes pilotes examinées sur un nouveau chapitre consacré aux effets des changements climatiques. A l'issue de cet audit, la Commune a reçu une décision positive de la Commission du label pour la recertification « Cité de l'énergie ».

### JOURNÉE MONDIALE DE LA CROIX-ROUGE ET DU CROISSANT-ROUGE

Le 8 mai (jour de la naissance d'Henry Dunant) marque la journée mondiale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge à Genève. A cette occasion, un drapeau de la Croix-Rouge sera hissé à proximité du bâtiment principal de la Mairie du 7 au 10 mai 2021.

genève   
 Croix-Rouge genevoise

Pages rédigées le 22 avril 2021

